

tavaran hinnasta. Tullimaksun määräämiseksi lähettäjän on esitettävä lasku ostamastaan lahjaisineestä.

Kaikki täältä lähetetyt lahjapaketit ovat lähes sataprosenttisesti tulleet perille, ja ellei vastaanottajaa osoitteenmuutoksen tai muun syyn takia ole tavattu, on paketti palautettu.

Ruotsissa asuva heimolaiseni A. J. on jatkuvasti lähettänyt paketteja vaimon kotikylään Shungunniemelle ja kun oli saanut tiedon sukulaistensa palaamisesta evakkomatkalta kotikyläämme, myös sinne. Nyt jostakin syystä sukulaiset ovat joutuneet vaikeuksiin, Shunguun lähetetty yli 200.— rkr maksava paketti tuli takaisin.

Räjähdyksiä ja merenpinnantutkimuksia.

Maahamme on tilattu äskettäin Englannista noin miljoona markkaa maksavan siirrettävän maanjäristysaseman kojeet, joilla suoritetaan ensi kesänä tärkeitä maan pintakerrosten ja kivivaipan mittauksia. Niitä varten joudutaan suorittamaan sopivilla merialueillamme sekä suuria että pieniä räjäytyksiä merenpohjassa. Räjäytykset suoritetaan merentutkimusalue Arandalta käsin ja näissä töissä avustavat puolustuslaitoksen syväsulkelijat ja asiantuntijat, kertoi IS:lle yliopiston seismologian dosentti, tri Eijo Vesanen.

Kun olin seuramme naisjaoston mukana tämän piismalahtelaisen tiedemiehen kodissa iloisessa piirakkaillassa, näytti talon nuori isäntä, viisivuotias Jaakko koko seinän peittävältä kartalta paikan kaukana Amerikossa: »tuolla minä olen syntynyt». Hän oli ehkä syystäkin kovasti ylpeä sillä hetkellä. Vasili Keynäs kuitenkin pani hänet ainakin tasoihin kun virkkoi: »olen minäkin käynyt siellä viisikymmentä vuotta sitten».

Puoleksi leikki — puoleksi totta.

— Ei mennyt sepääminen hukkaan, kirjoittivat minulle, Aunuksen purlakalle osoitetun kirjeen Vuokkiniemen neitsytet Sanni ja Helena. Paketissa olivat villaiset, käsinkudotut miesten sukat, joita vaimo on kadehtien katsellut. Kiitän ja ensi kerralla sepään kahta lujemmin.

— Vaasassa on pidetty suuret juhlat jääkäreiden Saksasta paluun muistoksi. Reserviupseeriliiton edustajana ollut kapteeni Uolevi Räsänen kävi tervehtimässä piismalahtelaisten jälkeläistä, ekonomi Eino S. Rahikaista. Hänen eteen tuli myös viisivuotias Matti Rahikainen. Syntyi lyhyt keskustelu. Lähdetkö Sinä Matti reserviupseerikouluun kuten isäkin, kysyi Uolevi. »Kyllä — ja sitten minän menen upseerikerholle», vastasi Matti tietäväisesti. Muuten Eino S. on valittu Vaasan kaupungin musiikkilautakunnan puheenjohtajaksi, joten kaikki oopperat, operetit, konsertit, sun muut ovat hänen käsialaa.

— Puolalaista sanaleikkiä: mikä on maailman suurin valtakunta? Vastaus: Puola. Sen raja on Oderilla, pääkaupunki Moskovassa, rahvat Siperiassa.

— Vaalit kansandemokratiassa. Eräs työläinen saa äänestyssetelin suljetussa kuoressa. Hän yrit-

tää avata sen nähdäkseen ketä valitsee. Hänet estetään olemasta liian utelias: »toverit, meidän vaalimme ovat salaiset».

MERKKIPÄIVÄ

— 90 vuotta täytti 21. 1. 58 ent. kansakoulunopettaja, rouva Anni Repo, o.s. Muttonen Helsingissä. Hän on syntynyt Tohmajärvellä ja valmistunut opettajaksi Sortavalan seminaarista v. 1890. Toimittuaan Säkkijärvellä, Kontiolahdella ja Suis-tamossa hän tuli v. 1910 opettajaksi Värtsilän kansakouluun, jossa toimi eläkkeelle saakka vuoteen 1935.

— 70 vuotta täytti 7. 3. 58 Sammatin kanttori-urkuri Eljas Mylläri. Hän on syntynyt Liisilässä Inkerinmaalla, käynyt Kolppanan kansakoulunopettajaseminaarin ja Pietarhovin upseerikoulun. V. 1927 hän suoritti hospitantikurssin Sortavalan seminaarissa. Lukkari-urkurikoulun hän kävi 1912 Kolppanan seminaarissa. Vv. 1935—38 hän opiskeli Helsingin konservatoriossa, suoritti pakolliset aineet sekä Helsingin yliopistossa musiikin laudaturin 1939. Vuodesta 1927 hän on toiminut kanttori-urkurina Sammatissa.

— 70 vuotta täytti 23. 3. 58 opettaja Maija Vanhatalo Vuolingossa. Hän on syntynyt Salmassa ja valmistunut kansakoulunopettajaksi Sortavalan seminaarissa v. 1913. Opettajana hän on ollut Metsäpirtin kirkonkylän koulussa vv. 1913—15 ja Impilahden Pitkärannan koulussa 1915—40. Talvisodan jälkeen hän oli Tuusniemen Haurangin koulussa ja Valkeakosken kauppalan Sorilan koulussa vv. 1940—42. Karjalan valtauksen jälkeen hän palasi takaisin Pitkärantaan, josta sodan ja alueluovutuksen takia jälleen joutui lähtemään v. 1944. Toinen evakkotaival päättyi Kuortaneelle, Mäyryn kouluun. Syksyllä 1945 tuli hän Kuusankosken Vorkoon kouluun, josta siirtyi eläkkeelle v. 1954.

— 60 vuotta täytti 13. 3. 58 kauppias Risto Homanen Kuusamossa. Hän on syntyisin Vienasta. Alkoi liiketoimensa tunnettujen karjalaisten kauppamiesten Janne ja Yrjö Rajamaan ja kauppias Rohkimaisen palveluksessa, mutta myöhemmin aloitti oman yrittäjätoimintansa.

— 60 vuotta täytti 5. 3. 58 tilanomistaja, evers-tiluutnantti avp. Toimi Emil Haaranen Tohmajärvellä. Hän on syntynyt Tohmajärvellä, tullut ylioppilaaksi v. 1918 Joensuussa, suorittanut kadettikoulun vv. 1924—26, RtAK:n v. 1928, taistelukoulun v. 1935 ja kaasusuojelukoulun v. 1935. Hän palveli nuorempana upseerina Viipurin rykmentissä vv. 1922—24 ja vv. 1926—37 patterin päällikkönä RT 3:ssa, lkp. upseerina vv. 1938—39 ja patteriston komentajana vv. 1940—41. Armeijasta hän erosi v. 1944. Vapaus sodassa hän otti osaa Tampereen valloitukseen, talvisodassa hän palveli operatiivisen osaston päällikkönä Laatokan meripuolustuksen esikunnassa ja jatkosodassa linnoituspatteriston sekä erillisen raskaan patteriston komentajana.

Karjalainen rajan rahvas tuntee evl. Haarasen ystäväkseen. Hän on oivallisesti oppinut sen kielien, elämisen laadun ja syventynyt sen historian kulkuun.

— 60 vuotta täytti 13. 3. 58 kirjakauppias Eino Kinnunen Kouvossa. Hän on syntynyt Pitkärannassa.

— 60 vuotta täytti 27. 1. 58 sotilasmestari Heikki Peiponen Maaningan kunnan Haatalassa. Hän on syntynyt Salmassa Mantisinsaaressa, suoritti koulunkäyntinsä ja toimi ensin liikealalla Sortavalassa ja Mantisinsaaressa sekä vv. 1928—44 hän toimi RT 3:n Mantinsaaren linnakseen talousaliupseerina ja myöhemmin sotilasmestarina.

— vuotta täytti 23. 3. 58 johtajaopettaja Aapo Metiäinen Provoossa. Hän on syntynyt Inkerin Spankovalla ja saanut opettajapätevyyden Rauman seminaarista. Toimittuaan opettajana lähes 20 vuotta Heinjoen Kämärällä hän siirtyi syksyllä 1940 Porvoon maalaiskunnan Haminan koulun johtajaopettajaksi. Op. Metiäinen on kuulunut johtohenkilönä inkeriläisten järjestöihin, osallistui aktiivisesti heimotyöhön. Hän on Porvaan karjalaiset r.y:n puheenjohtaja. Uudenmaan Karjalaisseurapiirin johtokunnan jäsen. Uudenmaan Karjalaisseurapiirin johtokunnan jäsen, Uudenmaan-Hämeen turkiseläinten kasvattajat r.y:n johtokunnan ja työvaliokunnan jäsen, Turkistuottajat Oy. johtokunnan ja hallintoneuvoston jäsen.

— 50 vuotta täytti 6. 3. 58 opettaja Outi Harju Vaalaassa. Hän on kotoisin Luvajärveltä. Hän on heimomme hyvä tytär, jolle karjalaisuus on ollut rakas kaikissa vaiheissa. Hän toimi aikanaan innokkaasti Karjala-kerhoissa, opettajana Kymminlinnan pakolaishuoltolassa. Hän on runsain määrin tallettanut karjalaista kansanperinnettä, runoutta ja runoilut itsekin. Hän on monesti avustanut tätä omaa yhteistä lehteämme, josta me olemme hänelle kiitollisia.

— 50 vuotta täytti 15. 3. 58 opettaja Siina Tammo Helsingissä. Hän on syntynyt Turussa, tullut ylioppilaaksi Sortavalan tyttökoulusta ja valmistunut kansakoulunopettajaksi Sortavalan seminaarissa v. 1929. Hän on toiminut kansakoulunopettajana Laatokan Karjalassa vv. 1932—35, Itä-Karjalassa vv. 1941—44 ja vuodesta 1945 Helsingin kaupungin kansakouluissa. Hänen sydäntään lähellä on Karjalan hengenrikkauksien ja tapojen vaaliminen.

— 50 vuotta täyttää ? ? ?? osuuskassanhoitaja Juho Aherto Eurajoella. Hän on syntynyt Salmin Miinalassa. Koulunkäyntinsä päätettyään hän tuli vuoden 1931 alusta Salmin Keskuksen Osuuskassan apulaisjohtajaksi ja seuraavan vuoden alusta saman osuuskassan johtajaksi. Tätä tehtävää hän hoiti vuoden 1940 loppuun.

— 50 vuotta täytti 17. 3. 58 Helsingin yliopiston itämerensuomalaisten kielten professori Lauri Posti. Prof. Posti on syntynyt Varsinais-Suomen Liedossa. Hän on tehnyt useita tutkimusmatkoja liiviläisten, virolaisten, vatjalaisten ja vepsäläisten luo.

— 50 vuotta täytti 12. 3. 58 maanmittausinsinööri Erkki Olavi Koistinen Oulussa. Hän on syntynyt Helsingissä, tuli ylioppilaaksi v. 1928 ja suoritti diplomitutkinnon teknillisen korkeakoulun maanmittausosastossa v. 1936. Hän on toiminut erilaisissa maanmittaustehtävissä Oulun piirissä ollen vuodesta 1948 lukien 3. luokan maanmittausinsinöörinä. — Ins. Koistinen otti osaa talvi- ja jatkosotiin yleten ins. kapteeniksi v. 1943.

Aunuksen vävy onnittelevat erikoisesti Sandalanjärven ranta- ja saarikylien kasvatit »Ma sanon svuottu, elä Sa tervehenä», kuten Niinisaaressa olisi sanottu.

— 50 vuotta täytti Helsingissä työmies Juhon Louhikari. Hän on syntynyt 16. 3. 1908 Turussa. Vuonna 1917 hän vanhempiensa kera siirtyi Säämäjärvelle Loginselän kylään Logisten (Loginoff) kotitaloon. Otti osaa maanviljelykseen ja kalastukseen. Aunuksen kansannousun aikana 1919 toimi vapaaehtoisena ratsulähetinä (mm. nyk. kenraali Paavo Talvelan lähettinä). Suomeen siirryttyään hän siirtyi Raja-Karjalaan ja avioitui Utkässärannassa. Oli töissä eri sahalahtoksissa. Talvisodassa hän kuului sissinä os. Kuis-maseen Kollaani lohkolle ja jatkosotaan osallistui viestimiehenä 11 D:n joukkojen mukana. Sodan jälkeen toimi kirvesmiehenä Suolahdessa. V. 1957 siirtyi Helsinkiin. Sankaria lähinnä onnittelevat vaimo ja lapset ikäjärjestyksessä: Senni, Arvo, Aili, Lempi, Pauli, Ville, Anja, Anneli, Sirkka, Tuija Marjatta. Lapset ovat kovia hiihtäjiä.

— 50 vuotta täytti 2. 4. 58 Aili Karppelapeuranen Kuopiossa. Hän on Kannaksen tytär os. Menttu. Solmi avioliiton Aleksin Karppelan kanssa Suojärvellä. Otti osaa miehensä liiketoimintaan, myöhemmin toimi kassana viipurilaisessa ravintola Aulassa. Jäi leskeksi v. 1938. Sotien jälkeen muutta Amerikkaan, josta palasi takaisin pari vuotta sitten.

— 50 vuotta täytti 17. 2. Aleksin Rahikainen Helsingissä. Hän on Piismalahden poika. On ollut Usma Oy:n jalveluksessa ja sen jälkeen Oy Alkoholiliike Ab:ssa sen perustamisesta asti. Aikanaan osallistui aktiivisesti Karjala-kerhojen toimintaan. Nyt myy mazieda dai muizieda.

Ruotsin karjalaisten merkkipäiviä

— 60 vuotta täytti 14. 4. 58 Jekki Vaittinen. Hän on syntynyt Aunuksessa, Mäntyselän pitäjän Hokanmäen kylässä. Perheessä oli 8 veljeä ja 6 sisarta. Otti osaa talon maanviljelykseen, kalastukseen ja metsästyksen. Kävi mierenkoulua. Joutui tsaarin armeijaan, oli Novgorodissa, Rigassa, Bobruiskissa, josta väärillä papereillä pääsi v. 1917 Karjalaan. Vuonna 1918 ei noudattanut kutsuntakutsua, vaan meni metsäsissiksi. Osallistui Porajärven retkeen, 1919 Aunuksen kansannousuun, sen luhistumisen jälkeen Muurmanin retkeen (JR 12), otti osaa Karjalan kansannousuun 1921—1922, talvisodassa kuului Heimopataljoonaan (Hämäläinen), jatkosodassa kuului Kevyt-Os. 17 Pajarin Divisioonaan. Koko muun ajan hän on tehnyt työtä eri tehdaslaitoksissa, nykyisin

Borås'in kaupungissa. On Suojärven vävy (Koi-vuniemen).

— vuotta täytti 9. 1. 58 Stepan Huotarinen Göteborgissa. Hän on syntynyt Munjärven pitäjän Haljärven kylässä.

— 65 vuotta täytti 29. 3. 58 Maria Remsu Borårsissa. Hän on kotoisin Vuokkiniemeltä.

— 50 vuotta täytti hiljaisuudessa 23. 3. 57 Aleks Maksinen. Hän on kotoisin Vienasta, Tuntuan Kevättämäjärveltä. Parhaat vuodet hän vietti työtä tehden Veitsiluodossa. Otti osaa sekä talvi- että jatkosotaan. Asuu Boråsissa. On valittu karjalaisen ortodoksisen seurakunnan neuvostoon.

— 50 vuotta täytti 3. 2. Anni Jeulonen Boråsissa. Hän on kotoisin Porajärveltä.

Kevättä, häitä, kihloja.

— Lieksassa vihittiin viime maaliskuun 16 p:nä ylihoitajatar Helka Kilpeläinen ja ekonomi Timo Mauranen.

— Länsi-Saksassa marraskuussa vihittiin seuramme piirissä tunnettu unkaritar neiti Nora Molnar ja Unkarin pakolainen Ferenz Kiss.

Kööpenhaminassa v. 1957 lopussa vihittiin Helena Tarulina ja insinööri Hugo Grut. He asuvat Tukholmassa.



Tämän risti alle viemme ja tuonilmaisii läh-teneiksi ilmoitamme:

— Helga Kaarina Vesanen o.s. Höttönen, syntynyt 27. 8. 1924, kuoli auto-onnettomuudessa 9. 2. 58. Siunaus toimitettiin Kajaanissa 31. 3. 58.

— Kauppias Pekka Ahava, syntynyt 25. 6. 1913 Kuusamossa, kuoli Oulun lääninsairaalaassa 5. 3. 58 ja haudattiin Kuusamossa 17. 3. 58.

— Leo Keränen, synt. 23. 5. 1890 Rukajär-vellä, kuoli Helsingissä 27. 1. 58.

— Väapeli Aimo Allinen, syntynyt Suistomolla 7. 11. 1928 lensi viimeisen lentonsa Vaasan Koivulahdella 25. 1. 1958. Siunaus tapahtui Oulussa 6. 2. 58.

— Kauppias Fodor Levoskin, syntynyt 8. 2. 1900 Repolassa kuoli 5. 2. kotonaan Viihijärvellä. Siunaus tapahtui 16. 2. 58.

— Ruustinna Tatjana Fiilin kuoli 2. 3. Joensuun kaupungin sairaalassa sairastettuaan useita viikkoja. Hän oli syntynyt 12. 1. 1882 Itä-Karjalassa Pyhäjärvellä. Mentyyän naimisiin rovasti M. Fiilin kanssa hän toimi puolisen vuosisataa pappilan emäntänä.

— Opettaja Yrjö Saarela kuoli 16. 2. -58 Joensuussa. Hän oli syntynyt Impilahdella 18. 5. 1883. Valmistuttuaan kansakoulunopettajaksi Sortavalan seminaarista v. 1905 hän toimi opettajana

Suojärven Kaitajärvellä vv. 1905—07, Impilahden Ruokojärvellä 1907—39 ja 1942—44 sekä Rääkylän kirkonkylässä 1940—42 ja toistamiseen vv. 1944—50, jolloin hän siirtyi eläkkeelle. Itä-Karjalan alkukoulun opettajaseminaarin johtajana hän toimi vv. 1920—21 sen jälkeen kun Vasili Keynäs läksi Uhtuaan maakuntapäiville ja jäi pysyvästi silloisiin poliittisiin tehtäviin Tarton rauhansopimus lopetti tämän toiminnan. Ortodoksinen uskonto ja työ sen hyväksi oli hänelle sydämen asia. Hän oli mm. maallikkoedustajana kirkollis-kokouksessa.

Huomasimme

— Petroskoi asukasluku 1. 1. 1956 oli 118.000 ja Sortavalan 16.400. Tämä käy ilmi eräästä neuvostokarjalaisesta tilastojulkaisusta, johon voimme palata asiaan tarkemmin seuraavalla kerralla.

— Suomen kauppakamarit tekevät tunnetusti siunauksellista työtä maamme kaupan, teollisuuden ja merenkulun hyväksi. Kauppakamarilehden 1—2/58 mukaan heimolaisistamme Pauli Ipatti on Kajaanin kauppakamarin puheenjohtaja, Pohjois-Karjalan varapuheenjohtajina ovat Kolä Mauro (Lieksa) ja A. Tarma (Joensuu).

— Johtaja Heikki Mattinen on määrätty Helsingin kauppakamarin ehdotuksesta kehruu- ja tekstiiliraaka-aineiden katsastus- ja arviomieheksi.

— Aamun Koitto lehden tilaajamäärä lisääntyi tämän vuoden aikana 800 uudella tilaajalla. Tähän lukuun sisältyy myös ne 50 vuosikertaa, jotka Suomen Ortodoksinen Kirkkohallitus päätti jakaa ilmaiseksi Ruotsin karjalaisille tämän vuoden aikana.

— Toimitusjohtaja Mikko Mattinen valittiin Helsingin Tukkukauppiasyhdistyksen johtokuntaan.

— Suomen Nuorisjärjestöjen Edustajiston kuudesta jäsenestä on ollut 2 kommunistia. Nyt he menettivät molemmat paikkansa, yhden Kokoomuksen Nuorten liitolle, toisen Suomen Akateemiselle Nuorisoliitolle. Puoluettomissa ja porvareissa nuorisjärjestöissä on noin 1.000.000 jäsentä ja vasemmiston nuorisjärjestöissä 200.000.

— Kuvanveistäjä Mikko Hovi, syntynyt 11. 10. 1879 Koivistolla, sai Kulttuurirahaston tunnustus-palkinnon mk 300.000:—.

— Myyntimiehet Helsingin Osasto ry:n vuosikokouksen puheenjohtajana toimi Kosti Pamilo, johtokuntaan valittiin Santeri Tuomioja (Salmi). Parhaiten nämä myyntimiehet löytyvät ensi kesän aikana — torstaisin — Seurasaaren kyykkä-kentältä.

— Ilmavoimiemme 40-vuotispäivänä huomasiin lentojoukkomme tuhonnen viime sodissamme yhteensä 1879 viholliskonetta. Kunnia lentäjillemme.

— Lentojoukkomme tuhosivat viimeisissä puolustussodissamme 1879 viholliskonetta. Tämä kävi ilmi Ilmavoimiemme viettäessä 6/3 olemassaolonsa 40-vuotisjuhlaa. Kunnioitettava luku.

— Maisteri Huoti Koski sai E. Aaltosen ra-